

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

A MURO/TO WALL 	A SOFFITTO/TO CEILING 		
A MURO/TO WALL 	A SOFFITTO/TO CEILING 		
A MURO/TO WALL 	A MURO/TO WALL 	A SOFFITTO/TO CEILING 	
A MURO/TO WALL 	A SOFFITTO/TO CEILING 		

A PARETE / TO WALL

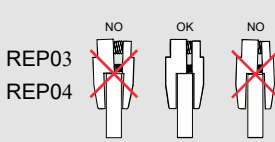
PULIZIA BINARIO / TRACK CLEANING

A SOFFITTO / TO CEILING IN NICCHIA / NEL VANO

PULIZIA BINARIO / TRACK CLEANING

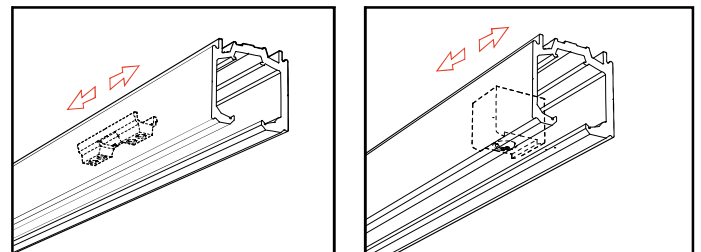
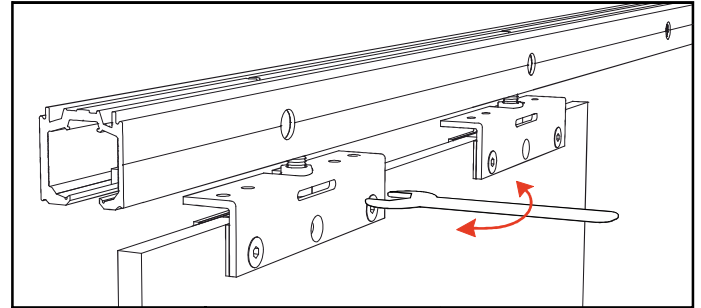
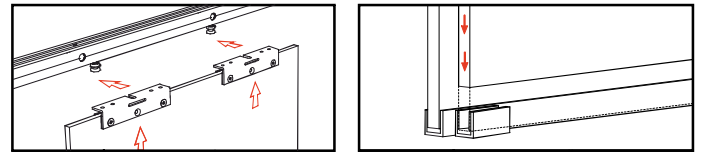
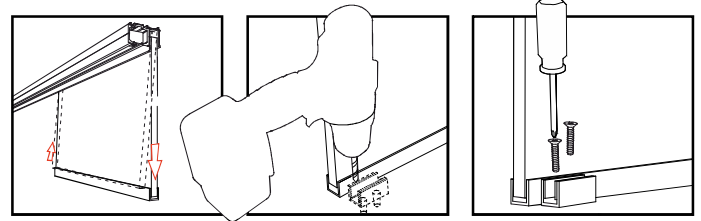
A largh. porta/door width + 153 187 100 15	B largh. porta/door width + 122 255 100 15
A largh. porta/door width + 153 187 100 38	B largh. porta/door width + 122 255 100 22,5
A largh. porta/door width + 153 187 100 30	D largh. porta/door width + 131 195 100 30
A largh. porta/door width + 153 187 100 22,5	D largh. porta/door width + 131 195 100 22,5
C largh. porta/door width + 153 187 100 40	<p>POSIZIONAMENTO DEGLI ATTIVATORI E DELLE PINZE</p> <p>A: tutti i kit 80 kg B: tutti i kit -S- 100/110 kg C: tutti i kit 130 kg D: tutti i kit -S- 80 kg</p> <p>ACTIVATORS AND CLAMPS POSITIONING</p> <p>A: all 80 kg sets B: all 100/110 kg -S- sets C: all 130 kg sets D: all 80 kg -S- sets</p>

REVOLUTION - REVOLUTION SOFT LOSE



IMPORTANTE: durante l'installazione delle pinze verificare che le ganasce siano sempre coplanari alla superficie del vetro come rappresentato nella figura centrale.

IMPORTANT: during the installation of the clamps, the jaws must be always coplanar to the glass surface as shown in the central figure.



Stabilire la misura «X» in funzione del tipo di kit utilizzato
Mantenendo le due semi-pinze aderenti al vetro e coplanari con una mano, avvitare le 4 viti di serraggio fintanto che siano delicatamente serrate

Avvitare le quattro viti di serraggio alla coppia prestabilita di 8 Kn utilizzando la chiave dinamometrica CDK01
Iniziare dalle due viti centrali e proseguire con quelle poste alle estremità della pinza

Screw-in the four clamping bolts to the pre-set torque of 8 Kn using CDK01 torque wrench starting from the bolts in the middle and continuing with those at the ends of the clamp

Avvitare quindi i quattro grani di contrasto fintanto che siano anch'essi delicatamente stretti
Coppia di serraggio 0,1 Nm

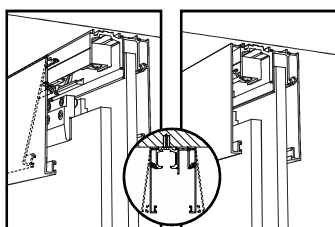
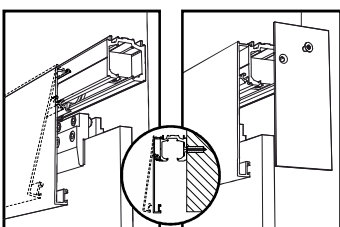
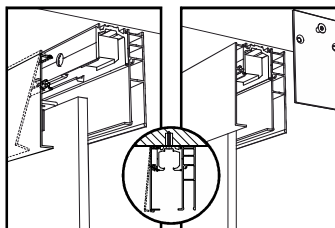
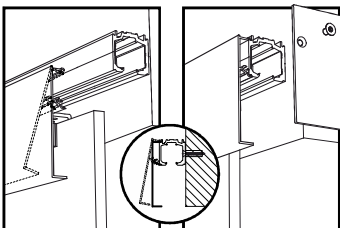
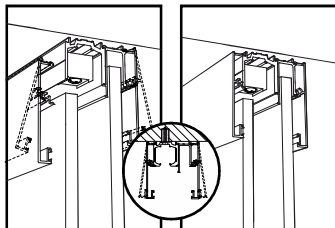
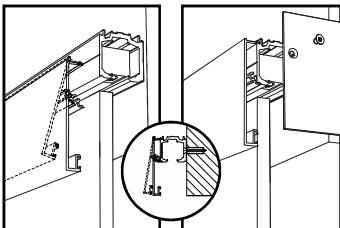
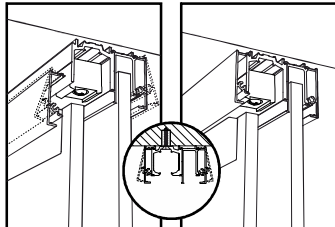
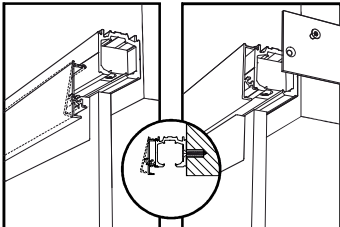
Then screw-in the four offset grains until they are slightly tightened
Tightening torque 0,1 Nm

Il serraggio definitivo del vetro si ottiene avvitando i grani di contrasto alla coppia prestabilita di 8 Kn
Iniziare dai due grani centrali e terminare con quelli posti alle estremità della pinza

The final clamping of the glass is obtained tightening the offset grains to the pre-set torque of 8 Kn starting from the grains in the middle and continuing with those at the ends of the clamp

SENZA VETRO FISSO / WITHOUT FIXED GLASS

CON VETRO FISSO / WITH FIXED GLASS



REVOLUTION - REVOLUTION SOFT LOSE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS